



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

---

*Kumitat għall-Affarijiet Legali*

---

**2013/0255(APP)**

12.2.2014

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-twaqqif tal-Uffiċċju tal-Prosekutor Pubbliku Ewropew  
(COM(2013)0534 – C7-0000/2014 – 2013/0255(APP))

Rapporteur għal opinjoni: Evelyn Regner

PA\_Consent\_Interim

## SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Legali jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bhala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fir-rapport tiegħu:

### Premessi

A. Billi l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku għandu jsir il-pedament tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali u għandu jitqies bhala l-mutur tal-integrazzjoni tad-dritt kriminali Ewropew,

### Rakkomandazzjonijiet

1. Jistieden lill-Kunsill, meta jeżamina l-proposta tal-Kummissjoni, iqis ir-rakkomandazzjonijiet li ġejjin:

- (i) il-kriterji li jirregolaw il-kompetenza anċillari tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (EPPO) skont l-Artikolu 13 tal-proposta għandhom jiġu definiti b'mod ċar minn qabel. B'mod partikolari,
  - a) ir-reati msemmija fl-Artikolu 13 għandhom ikunu biss dawk previsti f'atti leġislattivi tal-Unjoni;
  - b) reati ta' dan it-tip għandhom jitqiesu bhala "marbutin b'mod indissolubbli" mar-reati msemmija fl-Artikolu 12 kull meta jkunu strumentali fit-twettiq tagħhom jew imwettqa sabiex tkun żgurata l-impunità tagħhom;
  - c) il-kundizzjoni li r-reati msemmija fl-Artikolu 12 huma preponderanti għandha tinkludi wkoll valutazzjoni kwalitattiva u mhux biss kwantitattiva;
  - d) il-kundizzjoni li r-reati msemmija fl-Artikolu 13 huma bbażati fuq fatti identiċi għandha tithassar, sabiex il-kompetenza anċillari tkopri ż-żewġ każijiet fejn l-istess trasgressur iwettaq bosta atti kriminali separati u każijiet fejn dak l-istess att ikun offiża kontra bosta dispożizzjonijiet differenti;
- (ii) relazzjonijiet tal-EPPO mal-Eurojust, l-Europol u l-OLAF għandhom jiġu regolati kemm jista' jkun fir-regolament li jstabbilixxi l-EPPO. Il-ftehimiet imsemmija fl-Artikoli 57 u 58 tal-proposta għandhom, għalhekk, ikunu relatati biss ma' arrangamenti sempliċement prattiċi;
- (iii) fl-ebda każ l-EPPO ma għandu jeżerċita l-kompetenza tiegħu fir-rigward ta' offiži kkommissi qabel ma jsir kompletament operattiv. L-Artikolu 71 tal-proposta għandu jiġi emendat kif jixraq;
- (iv) sabiex tiġi żgurata ċertezza akbar tad-dritt, l-identifikazzjoni tal-ġurisdizzjoni kompetenti għandha tiġi stabbilita minn qabel, bi qbil mal-prinċipju tal-'ġudikant fiżiku'. L-Artikolu 27 tal-proposta għandu jiġi emendat kif jixraq;

(v) għandha tiġi żgurata l-ekwità tal-istrumenti investigattivi, għall-fini li jiġi evitat il-forum shopping, u l-kompatibilità tagħhom mas-sistemi ġuridici tal-Istati Membri;

2. Jilqa' l-fatt li, skont ir-reġim applikabbli għar-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-EPPO, il-Qorti tal-Ġustizzja għandu jkollha l-ġurisdizzjoni f'tilwim dwar il-kumpens għad-danni f'termini simili għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 268 TFUE; madankollu, jiġbed l-attenzjoni lejn il-fatt li żewġ qrati differenti - fil-livell tal-UE u dak nazzjonali rispettivament - għandhom jisimġu azzjonijiet għar-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-EPPO u azzjonijiet għat-thassir tal-miżuri proċedurali tiegħu, inklużi dawk li minnhom jista' jirriżulta dritt għal kumpens għal danni;

3. Jistieden lill-Kummissjoni tiżviluppa qafas legiżlattiv koerenti għall-EPPO u l-Eurojust li jirrifletti l-funzjonijiet differenti taż-żewġ korpi kif imnaqqax fl-Artikoli 85 u 86 TFUE rispettivament;

4. Jirrakkomanda li, skont kif inhu stabbilit fid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 86(1) tat-TFUE, li permezz tiegħu l-Kunsill jista' jistabbilixxi EPPO "mill-Eurojust", il-Kummissjoni tipprevedi trasferiment sempliċi ta' riżorsi finanzjarji mill-OLAF għall-EPPO, u li l-EPPO jibbenefika mill-għarfien espert u l-valur miżjud tal-membri tal-persunal tal-Eurojust;

5. Ihegġegħ lill-Kummissjoni, fil-każ ta' esklużjoni fakultattiva tal-Istati Membri jew ta' kooperazzjoni msahha li tiġi stabbilita skont l-Artikolu 86(1) TFUE, tagħmel proposti xierqa sabiex tirregola l-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Istati Membri li qed jipparteċipaw u dawk li mhumiex, b'attenzjoni speċjali għall-każijiet fejn ġew imwettqa reati transkonfinali, jew fejn it-trasgressuri huma bbażati, fi Stati Membri li mhux qed jipparteċipaw;

6. Jiddeplora li, skont l-esperjenzi attwali tar-rikonoxximent reċiproku, huwa diffiċli li jiġi mistenni mill-Istati Membri li jirrikonoxxu u jammettu l-evidenza li ngabret fi Stati Membri oħra fuq il-bażi ta' standards sostanzjalment differenti; jirrimarka li d-diverġenza bejn il-liġijiet nazzjonali tal-Istati Membri hija partikolarment impressjonanti fir-rigward tat-tekniki speċjali tal-investigazzjoni, għaliex hafna drabi huwa l-każ li, għalkemm ċerta teknika tkun strettament regolata fi ftit Stati Membri, f'oħrajn ma tkun regolata xejn;

7. Huwa tal-fehma li l-EPPO jista' jingħaqad mal-Kulleġġ tal-Eurojust bhala membru extra kull meta jiġu diskussi kwistjonijiet relatati mal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni;

8. Jikkunsidra li l-qasam tal-applikabbiltà tal-liġi proċedurali nazzjonali għandu jkun eżaminat bir-reqqa u, possibilmment, ristrett, peress li l-ġeometrija varjabbli tinfluwenza l-poteri tal-EPPO fejn timmina l-effiċjenza u tinkoraġġixxi l-forum shopping, kif ukoll taffettwa d-drittijiet tal-persuna suspettata jew akkuzata;

9. Iqis li t-taħriġ xieraq fid-dritt kriminali tal-UE għall-Prosekuturi Delegati Ewropej u l-persunal tagħhom għandu jingħata b'mod uniformi u effettiv;

10. Jilqa' l-korsijiet ta' taħriġ għall-avukati organizzati b'mod kongunt mill-Assoċjazzjoni tal-Avukatura Kriminali Ewropea (ECBA) u l-Akkademja tal-Liġi Ewropea (ERA) u

jinkoraggixxi korsijiet imfassla apposta sabiex tittejjeb il-kwalità tad-difiża fi proċeduri kriminali mressqa mill-EPPO.

## RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

<b>Data tal-adozzjoni</b>	11.2.2014
<b>Rizultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 19 -: 4 0: 0
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Raffaele Baldassarre, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Eva Lichtenberger, Angelika Niebler, József Szájer, Axel Voss
<b>Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Sylvie Guillaume, Jan Mulder, Jaroslav Paška